



PDF ONLINE
www.idl-service.com



SINGLE-BURNER CAMPING STOVE

GB

SINGLE-BURNER CAMPING STOVE

Operating and safety instructions

NL

1-PITS CAMPINGFORNUIS

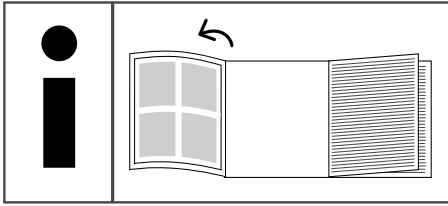
Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE

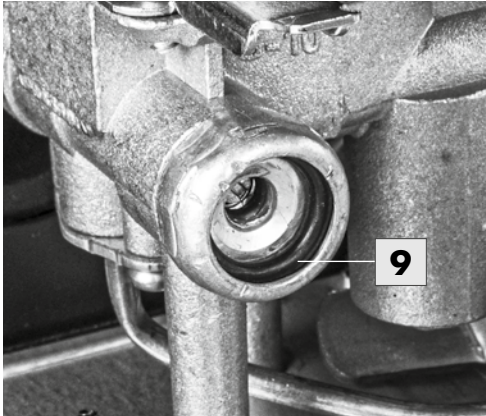
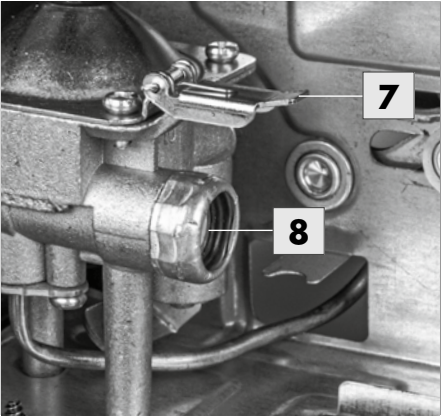
CAMPINGKOCHER 1-FLAMMIG

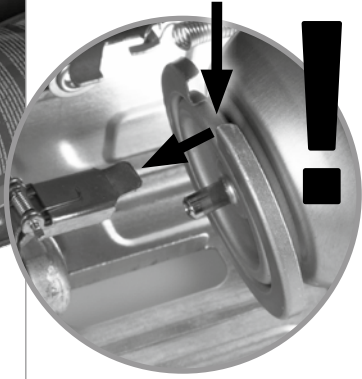
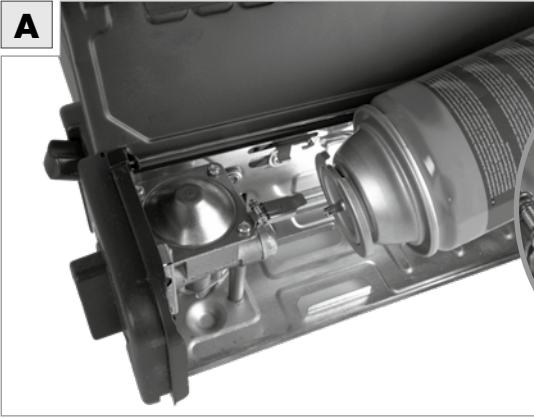
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 455397_2307



GB	Operating and safety instructions	7
NL	Bedienings- en veiligheidsinstructies	15
DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	23





Contents

1. Introduction	8
Symbols used	8
Scope of delivery / Parts designation	8
Technical data	9
2. Safety	9
Intended use	9
General safety instructions	9
3. Before use	10
Selecting the gas cartridge	10
Fitting the gas cartridge	11
4. Use	11
Switching on and off, adjusting the flame	11
Removing and replacing the gas cartridge	11
5. Safety equipment	12
Folding side protection	12
Pressure-sensitive safety equipment	12
6. Maintenance, cleaning, storage and transport	12
Maintenance and repairs	12
Cleaning	12
Storage and transport conditions	13
7. Declaration of conformity	13
8. Recycling	13
Packaging disposal	13
Disposing of camping stove and accessories	13
Disposing of gas cartridges	13
9. Warranty	13
10. Service / Supplier	14


1. Introduction


Important: Read these instructions carefully to familiarise yourself with the appliance before connecting it to the gas cartridge. Keep the instructions in a safe place so that you can consult them at a later stage.


Congratulations on the purchase of your new camping stove. You have selected a high-quality product. These operating instructions are an integral part of the product. They contain important information on safety, use and disposal. Be sure to familiarise yourself with all operating and safety instructions before assembling and using the product for the first time. Use the product only as described and for the specified areas of application. Please hand over all documents to third parties when passing on the product.

Symbols used

The following symbols and signal words are used in these instructions, on the camping stove, the accessories or on the packaging.

 **WARNING!** Indicates a hazard which, if not avoided, can result in death or serious injury.

 **CAUTION!** Indicates a hazard which, if not avoided, can result in minor or moderate injury.

 This product complies with all the applicable legislation of the European Economic Area

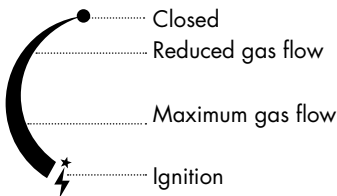


Various disposal and recycling pictograms. The product and packaging must be disposed of in an environmentally-friendly manner and in accordance with the regulations. Please observe the disposal instructions in the "Recycling" section.

Scope of delivery / Parts designation

(See illustrations on fold-out page)

- 1 Burner
- 2 Pan supports (4x)
- 3 Folding side protection
- 4 Cartridge compartment cover
- 5 Gas control and ignition button. Positions:



6 Cartridge lever. Positions:



released



locked

7 Flap for cartridge slot

8 Gas inlet

9 Seal (internal)

10 Storage case (without illustration)

11 Operating instructions (operating and safety instructions) (without illustration)

Technical data for the single-burner camping stove, IAN 455397_2307

Manufacturer:	Smartmaxx GmbH
Appliance description:	Single-burner camping stove, IAN 455397_2307
Model number:	SMX-CK1-01
Appliance type, category:	Butane appliance, direct butane pressure category
Gas type:	Butane
Gas cartridge:	This product may only be used with the Kemper "Type 577" butane cartridge or the Nola "Art. No. 707" butane cartridge. It can be dangerous to attempt to connect other types of gas cartridge or container.
Nominal heat load / consumption:	2,1 kW / 150 g/h
Use:	Only use outdoors or in well-ventilated areas
Pan / pot diameter:	12- 23 cm



2. Safety

Read all safety warnings and instructions. Failure to comply with these safety instructions can cause serious injury. Keep all safety information and instructions for future reference. Please also hand over all documents to third parties when passing on the camping stove.

Intended use

This appliance is designed for preparing and heating food in the hobby and leisure sector. The device may only be used outdoors or in well-ventilated spaces and only according to the instructions in this manual and not for any other purpose. All other uses or any alteration to the device are deemed improper and can lead to property damage and even personal injury. The manufacturer or vendor assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use. The device is not intended for commercial use.

General safety instructions for the single-burner camping stove, IAN 455397_2307

- Check that the seal 9 (between the appliance and the gas cartridge) is present and in good condition before connecting the gas cartridge.
- Do not use appliances with damaged or worn seals.
- Do not use appliances that are leaking, defective or not working properly.
- The appliance may only be used outdoors or in well-ventilated spaces. The national requirements apply

- to the supplying of combustion air and
 - to avoid the build up of dangerous quantities of unburned gas.
 - The appliance must be used on a horizontal surface on which its operation is not restricted (free from dry grass, sand, etc.)
 - The appliance must be used at a safe distance from flammable materials. A minimum lateral safety distance of 0.5 m must be maintained from all nearby surfaces (walls) and objects, as well as a minimum safety distance of 1 m from objects positioned above the appliance.
 - Never place two stoves closely beside one other. The above-mentioned safety distance must be maintained at all times.
 - Make sure that the ventilation slots in the cartridge component cover **4** are free at all times.
 - Gas cartridges must be replaced in a well-ventilated area, preferably outdoors away from all potential sources of ignition such as naked flames, pilot lights and electrical cooking appliances and away from other people.
- **⚠ WARNING!** When replacing the gas cartridge, check that the burner **1** has gone out completely before loosening. Risk of explosion!
 - **⚠ CAUTION!** The gas cartridge could be hot. Risk of injury!
 - **⚠ WARNING!** Remove cookware from the camping stove before replacing the cartridge. Risk of injury!
 - **⚠ WARNING!** If gas is leaking from your appliance (smell of gas), take it outside immediately to a place with good air circulation and no sources of ignition, where the leak can be located and repaired. Only check the leak tightness of your appliance when outdoors. Never use flame to locate a leak, use soapy water instead!
 - **⚠ WARNING!** If a pressure-sensitive safety device is triggered, this means that a critical level has been reached in the gas cartridge and the appliance must not be used until it has cooled down completely. The pressure-sensitive safety device cannot be bypassed.
 - **⚠ CAUTION!** Accessible parts may be very hot. Keep children and toddlers away from the appliance. Risk of injury!
 - **⚠ WARNING!** Do not use pans or pots with a diameter of less than 12 cm or more than 23 cm. Containers that are too small cannot be kept in a stable position, containers that are too large can cause a build-up of heat leading to overheating of the gas cartridge. Risk of explosion! Take care always to place cookware on a non-combustible, heat-resistant surface.

3. Before use

Selecting the gas cartridge

Only use gas cartridges that are suitable for the appliance. This product may only be used with the Kemper "Type 577" butane cartridge or the Nola "Art. No. 707" butane cartridge. **It can be dangerous to attempt to connect other types of gas cartridge or container.**

Fitting the gas cartridge (figs. A, B and C)

- Gas cartridges must be fitted in a well-ventilated area, preferably outdoors away from all potential sources of ignition such as naked flames, pilot lights and electrical cooking appliances and away from other people.
- Make sure that the gas control and ignition button **5** is in the “closed” position.
- Make sure that the cartridge lever **6** is in the “released” position.
- Open the cartridge compartment cover **4** by folding it upwards.
- Check that the seal between the appliance **9** is present and in good condition.
- Remove the protective cap from the gas cartridge and keep it safe so that the gas cartridge can be stored at a later stage.
- Position the gas cartridge so that the flap **7** fits into the cartridge slot and the gas cartridge valve extends into the **8** gas inlet.
- Close the cartridge compartment cover **4**.
- Push the cartridge lever **6** down to the “locked” position. The gas cartridge is now firmly connected to the gas inlet **8** and the side protection **3** is folded up.
- Check whether the connection is tight by listening and smelling. The connection is not tight if you can smell gas or hear gas escaping. Take the appliance outside immediately to a place with good air circulation and no sources of ignition, and do not attempt to switch on the camping stove under any circumstances.
- The camping stove is ready for use once it has passed the leak test.
The camping stove is now ready to use.

4. Use

Switching on and off, adjusting the flame (Fig. D)

Proceed as follows to ignite the camping stove and adjust the flame:

- Make sure that the cartridge lever **6** is in the “locked” position.
- Turn the gas control and ignition button **5** anticlockwise until it locks into the “maximum gas flow” position.
- Continue to turn the gas control and ignition button **5** anticlockwise using a short, sharp hand movement until you hear a “click”, repeating several times if necessary until the flame ignites. The camping stove is now burning at its highest level.
- Wait for around 30 seconds until the flame has stabilised and then turn the gas control and ignition button, if required, **5** clockwise towards “reduced gas flow” to obtain a smaller flame.

Proceed as follows to switch off the camping stove:

- Turn the gas control and ignition button **5** clockwise until it locks into the “closed” position.
- Make sure that the flame has gone out.
- Allow the camping stove to cool down before storing it away.
- Remove the gas cartridge from the camping stove as described below if the appliance is not going to be used for a long time.

Removing and replacing the gas cartridge

⚠ WARNING!

When replacing the gas cartridge, check that the burner **1** has gone out completely before loosening. Risk of explosion!

Take care as the gas cartridge could be hot. Gas cartridges must be removed / replaced in a well-ventilated area, preferably outdoors away from all potential sources of ignition such as naked flames, pilot lights and electrical cooking appliances and away from other people.

Proceed as follows to remove and / or replace the gas cartridge:

- Fold up the cartridge compartment cover **4**.
- Remove the gas cartridge from the camping stove.
- Insert a new gas cartridge as described in the section "Fitting the gas cartridge".

5. Safety equipment

Folding side protection

The folding side protection **3** prevents you from using a cooking pot that is too wide. If the cooking pot is too wide, the heat from the burner may radiate onto the gas cartridge causing it to overheat, which can lead to dangerous situations (risk of explosion).

- **Functionality:** when a downward force is applied to the side protection, for example due to the weight of a pan, it will fold down. At the same time, the gas cartridge is released from the gas inlet **8** and the flame goes out.
- As specified, only use pans or pots with a maximum diameter of 23 cm. This will prevent this safety equipment from being triggered.
- Never attempt to bypass this safety equipment.

Pressure-sensitive safety equipment

Pressure-sensitive safety equipment **8** is integrated in the gas inlet. This prevents the camping stove from being used if the pressure in the gas cartridge is too high.

- **Functionality:** The pressure of butane gas in the gas cartridge increases when heated. If the pressure in the gas cartridge exceeds a critical point, the gas cartridge is released from the gas inlet (8) and the flame goes out.
- If this happens, proceed as follows:
 - Allow the camping stove and the gas cartridge to cool down until they have reached room temperature.
 - Identify and rectify the cause of overheating or overpressure. This is usually caused by insufficient safety distances or blocked ventilation slots.
 - Only switch the camping stove on when you are confident that it cannot overheat again.
- Never attempt to bypass this safety equipment.

6. Maintenance, cleaning, storage and transport

Maintenance and repairs

- Do not make any alterations to the appliance.
- Check regularly for any damage to the rubber seal.
- Make sure that all connections are tight.
- Regularly carry out a visual inspection of the general aspects of the device and, if necessary, remove any contaminants such as sand, insects or grass.
- Regularly check the proper operation of the gas cartridge connection/release system.
- Contact our customer services in advance in the event of operating faults or necessary repairs (see below). (Point 10)


Cleaning

Clean the camping stove with a damp cloth if necessary. Do not use any aggressive abrasive cleaning agents, solvents or petrol. The camping stove and its accessories must not be sprayed with or soaked in water.

Storage and transport conditions

- Remove the gas cartridge when the appliance is not in use and store the camping stove and gas cartridge in a secure, cool, dry, well-ventilated place out of reach of children.
- Protect the camping stove and gas cartridge from sunlight and never expose them to temperatures in excess of 50°C.
- It is preferable to store and transport the camping stove with the storage case provided to protect it from damage.
- Only transport the gas cartridge with the protective cap on.

7. Declaration of conformity

 The EU declaration of conformity can be requested from the manufacturer's customer service.

8. Recycling



Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner and according to all regulations.

Packaging disposal



Sort the packaging materials properly before disposing of them. Cardboard goes in the waste paper bin, foil in the recyclable materials collection bin.

Disposing of the camping stove and accessories

Dispose of the stove and the storage case according to the regulations in force in your country. Hand in any unusable appliances for recycling at a recycling collection point. Do not dispose of the stove with household waste. Information on collection points for used appliances can be obtained from your local council, the public waste disposal authority or your waste collection service.

Disposing of gas cartridges

Make sure that the gas cartridge is completely empty and hand it in at a recycling collection point.

9. Warranty

Smartmaxx GmbH warranty

Dear customer,

This device comes with a three-year warranty from the purchase date. You have statutory rights vis-à-vis the seller of the product in the event of product defects. These statutory rights are not limited by our warranty outlined below.

Warranty conditions

The warranty period begins on the purchase date. Please keep the original receipt in a safe place. It will be required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the purchase date of this product, we will repair or replace the product or refund the purchase price at our discretion. This warranty service requires you to return the defective device with proof of purchase (receipt) within the three-year period, together with a brief written description of the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired device or a new product. A new warranty period does not begin when a product has been repaired or replaced.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage and defects present at the time of purchase must be notified as soon as the product has been unpacked. Any repairs made on expiry of the warranty period will incur a charge.

Scope of warranty

This device has been carefully produced according to strict quality guidelines and meticulously tested before delivery.

The warranty service applies to material and manufacturing defects. This warranty does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be considered as wear parts or damage to fragile parts, e.g. switches, batteries or glass parts. This warranty is void if the product has been damaged or improperly used, maintained or transported. All the operating instructions provided in this manual for proper use of the product must be observed. All uses and actions that are advised against or warned against in the operating instructions must be avoided without exception.

The product is intended for private use only and not for commercial use. The warranty will not apply in the event of abusive or improper handling, use of force and interventions that are not carried out by our authorised service branch.

Processing in the event of a warranty claim

Please follow the instructions below to ensure that your request is processed quickly:

- For all inquiries, please be ready to provide the receipt and item number (IAN 455397_2307) as proof of purchase.
- In the event of functional errors or other defects, please contact the service department named below first by telephone or email. If a product is found to be defective, you can send it postage paid with proof of purchase (receipt) and a description of the fault and when it occurred to the service address provided.

10. Service / Supplier

In the case of service and warranty, please contact:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c
85579 Neubiberg
GERMANY

Hotline: +49 89 678 45 06 - 0

E-mail: office@smartmaxx.info

Supplier:

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c
85579 Neubiberg
GERMANY

Inhoudsopgave

1. Inleiding	16
Gebruikte symbolen	16
Leveringsomvang / lijst van onderdelen	16
Technische gegevens	17
2. Veiligheid	17
Beoogd gebruik	17
Algemene veiligheidsinstructies	18
3. Vóór gebruik	18
Keuze van gaspatroon	18
Gaspatroon aanbrenge	19
4. Gebruik	19
In- en uitschakelen, regelen van de vlam	19
Verwijderen en vervangen van het gaspatroon	19
5. Veiligheidsvoorzieningen	20
Inklapbare zijbescherming	20
Drukgevoelige veiligheidsinrichting	20
6. Onderhoud, reiniging, opslag en transport	20
Onderhoud en reparatie	20
Reiniging	20
Opslag- en transportvoorwaarden	20
7. Conformiteitsverklaring	21
8. Recycling	21
Verpakking verwijderen	21
Campingfornuis en accessoires verwijderen	21
Gaspatronen verwijderen	21
9. Garantie	21
10. Service / leverancier	22

1. Inleiding

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig om uzelf vertrouwd te maken met het apparaat voordat u het op het gaspatroon aansluit. Bewaar ze om ze opnieuw te kunnen lezen.

Gefeliciteerd met uw aankoop van dit campingfornuis! U heeft daarmee gekozen voor een hoogwaardig product. Deze handleiding maakt deel uit van het product. Ze bevat belangrijke instructies voor de veiligheid, het gebruik en de verwijdering. Zorg voor de montage en het eerste gebruik dat u alle bedienings- en veiligheidsinstructies goed kent. Gebruik het product alleen zoals omschreven en voor de vermelde toepassingen. Overhandig ook alle documentatie wanneer u het product aan derden geeft.

Gebruikte symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze handleiding, op het campingfornuis, de accessoires of verpakking gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING! Duidt op een gevaar dat, indien het niet vermeden wordt, kan leiden tot ernstige letsels of de dood.

⚠ VOORZICHTIG! Duidt op een gevaar dat, indien het niet vermeden wordt, kan leiden tot geringe of matige letsels.

CE Dit product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften van de Europese Economische Ruimte

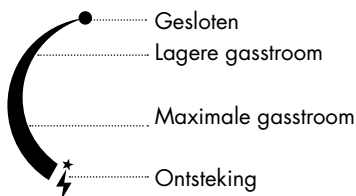


Diverse pictogrammen voor verwijdering en recycling. Product en verpakking moeten op een milieuvriendelijke manier en volgens de voorschriften worden verwijderd. Let op de verwijderingsinstructies in het gedeelte 'Recycling'.

Leveringsomvang / lijst van onderdelen

(Zie afbeeldingen op uitklappagina)

- 1 Brander
- 2 Potsteun (4x)
- 3 Inklapbare zijbescherming
- 4 Afdekking patroonhouder
- 5 Gasregel- en ontstekingsknop. Standen:



6 Patroonhendel. Standen:



los



vergrendeld

7 Klep voor patroongroef

8 Gasinlaat

9 Dichting (binnen)

10 Opbergkoffer (zonder afbeelding)

11 Handleiding (bedienings- en veiligheidsinstructies) (zonder afbeelding)

Technische gegevens

voor het 1-pits campingfornuis, IAN 455397_2307

Fabrikant:	Smartmaxx GmbH
Aanduiding van het apparaat:	1-pits campingfornuis, IAN 455397_2307
Modelnummer:	SMX-CK1-01
Apparaattype, categorie:	Butaanapparaat, categorie rechtstreekse butaandruk
Gastype:	Butaan
Gaspatroon:	Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met butaangas 'type 577' van Kemper of butaangas 'art.nr. 707' van Nola. Het kan gevaarlijk zijn te proberen om andere gaspatronen of gashouders aan te sluiten.
Nominaal verwarmingsvermogen/verbruik:	2,1 kW / 150 g/h
Gebruik:	Enkel in de openlucht of in goed geventileerde ruimten gebruiken
Diameter pan/pot:	12 - 23 cm



2. Veiligheid

Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Niet-naleving kan ernstig letsel veroorzaken. Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor toekomstige raadpleging. Overhandig ook alle documentatie wanneer u het campingfornuis aan derden geeft.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is ontworpen voor het bereiden en verwarmen van maaltijden voor hobby en vrije tijd. Het apparaat mag enkel worden gebruikt in de openlucht en in goed geventileerde ruimten, en uitsluitend volgens de instructies in deze handleiding. Het mag op geen enkele andere wijze worden gebruikt. Elk ander gebruik of elke wijziging van het apparaat is niet geoorloofd en kan leiden tot materiële schade of zelfs tot persoonlijk letsel. De fabrikant of handelaar aanvaardt geen aansprakelijkheid voor beschadigingen die zijn ontstaan door ongeoorloofd of verkeerd gebruik. Het apparaat is niet bestemd voor commerciële toepassingen.

Algemene veiligheidsinstructies voor het 1-pits campingfornuis, IAN 455397_2307

- Controleer of de dichting **9** tussen apparaat en gaspatroon aanwezig en in goede toestand is voordat u het gaspatroon aansluit.
- Gebruik het apparaat niet met beschadigde of versleten dichtingen.
- Gebruik het apparaat enkel indien het dicht is, geen schade vertoont en naar behoren functioneert.
- Het apparaat mag enkel in de openlucht of goed geventileerde ruimten worden gebruikt. Daarbij gelden de lokale voorschriften
 - voor toevoer van verbrandingslucht en
 - om de ophoping van gevaarlijke hoeveelheden onverbrand gas te vermijden.
- Het apparaat moet op een horizontaal vlak worden gebruikt dat een veilige werking garandeert (vrij van droog gras, zand enz.)
- Het apparaat moet worden gebruikt op een veilige afstand van ontvlambare stoffen. Houd rondom het apparaat een veiligheidsafstand van minstens 0,5 m tot alle aangrenzende vlakken (wanden) en objecten aan, en een veiligheidsafstand van minstens 1 m tot objecten die zich boven het apparaat bevinden.
- Zet geen twee fornuizen dicht naast elkaar. De genoemde veiligheidsafstand moet altijd aangehouden worden.
- Verzeker u ervan dat de ventilatieopeningen in de afdekking van de patroonhouder **4** altijd vrij zijn.
- Gaspatronen moeten op een goed geventileerde plaats – bij voorkeur in de openlucht en ver van alle mogelijke ontstekingsbronnen zoals open vlammen, waakvlammen of elektrische kooktoestellen – en uit de buurt van andere personen vervangen worden.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Controleer bij het vervangen en voor het losmaken van het gaspatroon of de brander **1** volledig gedooft is. Explosiegevaar!
- **⚠ VOORZICHTIG!** Het gaspatroon kan warm zijn. Letselgevaar!
- **⚠ WAARSCHUWING!** Neem het kookgerei vóór de vervanging van het campingfornuis. Letselgevaar!
- **⚠ WAARSCHUWING!** Indien gas ontsnapt uit het apparaat (gasgeur), breng het dan onmiddellijk naar buiten op een plek met een goede luchtcirculatie en zonder ontstekingsbron. Daar kunt u dan het lek zoeken en dichten. Controleer de dichtheid enkel in de openlucht. Zoek nooit naar lekken met een vlam, maar gebruik zeepsop!
- **⚠ WAARSCHUWING!** Indien de drukgevoelige veiligheidsinrichting wordt geactiveerd, betekent dit dat een kritisch drukniveau in het gaspatroon is bereikt en dat het apparaat pas mag worden gebruikt wanneer het volledig is afgekoeld. De drukgevoelige veiligheidsinrichting mag niet omzeild worden.
- **⚠ VOORZICHTIG!** Toegankelijke delen kunnen zeer warm zijn. Peuters en kleine kinderen uit de buurt houden van het apparaat. Letselgevaar!
- **⚠ WAARSCHUWING!** Gebruik geen pannen of potten met een diameter kleiner dan 12 cm of groter dan 23 cm. Te kleine houders kunnen niet stabiel geplaatst worden; te grote houders kunnen leiden tot warmteophoping en oververhitting van het gaspatroon. Explosiegevaar!
Let er altijd op dat u het kookgerei op een onbrandbaar en hittebestendig oppervlak zet.

3. Vóór gebruik

Keuze van gaspatroon

Gebruik alleen gaspatronen die geschikt zijn voor het apparaat. Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met butaangas 'type 577' van Kemper of butaangas 'art.nr. 707' van Nola. **Het kan gevaarlijk zijn te proberen om andere gaspatronen of gashouders aan te sluiten.**

Gaspatroon aanbrengen (afb. A, B en C)

- Gaspatronen moeten op een goed geventileerde plaats – bij voorkeur in de openlucht en ver van alle mogelijke ontstekingsbronnen zoals open vlammen, waakvlammen of elektrische kooktoestellen – en uit de buurt van andere personen aangebracht worden.
- Controleer of de gasregel- en ontstekingsknop **5** zich in stand ‘gesloten’ bevindt.
- Controleer of de patroonhendel **6** zich in stand ‘los’ bevindt.
- Open de afdekking van de patroonhouder **4** door ze naar boven te klappen.
- Controleer of de dichting tussen apparaat en gaspatroon **9** aanwezig is en in goede toestand is.
- Verwijder de beschermkap van het gaspatroon en bewaar deze voor een eventuele latere opslag van het patroon.
- Plaats het gaspatroon zo in de patroonhouder dat de klep **7** in de patroongroef past en dat het ventiel van het patroon tot in de gasinlaat **8** komt.
- Klap de afdekking van de patroonhouder **4** toe.
- Schuif de patroonhendel **6** naar onderen in stand ‘vergrendeld’. Het gaspatroon wordt nu vast met de gasinlaat **8** verbonden en de zijbescherming **3** klapt omhoog.
- Controleer door te horen en ruiken of de verbinding dicht is. Bij een gasgeur of geluid van gas dat vrijkomt is de verbinding niet dicht. Breng het apparaat onmiddellijk naar buiten, op een plaats met een goede luchtcirculatie en zonder ontstekingsbron. Probeer in geen geval om het campingfornuis in te schakelen.
- Nadat u de dichtheid heeft geverifieerd, is het campingfornuis klaar voor gebruik. Het campingfornuis is nu gebruiksklaar.

4. Gebruik

In- en uitschakelen, regelen van de vlam (afb. D)

Ga als volgt te werk om het campingfornuis te ontsteken en de vlam in te stellen:

- Controleer of de patroonhendel **6** zich in stand ‘vergrendeld’ bevindt.
- Draai de gasregel- en ontstekingsknop **5** linksom tot de aanslag in de stand ‘maximale gasstroom’.
- Draai de gasregel- en ontstekingsknop **5** met een korte, krachtige handbeweging verder linksom tot u een klikgeluid hoort. Doe dat indien nodig meermaals tot de vlam ontsteekt. Het campingfornuis brandt nu in de hoogste stand.
- Wacht ongeveer 30 seconden tot de vlam stabiel is en draai de gasregel- en ontstekingsknop **5** dan indien gewenst rechtsom in de richting van ‘lagere gasstroom’ om een kleinere vlam te krijgen.

Ga als volgt te werk om het campingfornuis uit te schakelen:

- Draai de gasregel- en ontstekingsknop **5** rechtsom tot de aanslag in de stand ‘gesloten’.
- Controleer of de vlam is gedoofd.
- Laat het campingfornuis afkoelen voordat u het opbergt.
- Indien u het langere tijd niet gaat gebruiken, verwijder dan het gaspatroon zoals hieronder beschreven.

Verwijderen en vervangen van het gaspatroon

⚠ WAARSCHUWING! Controleer bij het vervangen en voor het losmaken van het gaspatroon of de brander **1** volledig gedoofd is. Explosiegevaar!

Opgelet, het gaspatroon kan warm zijn. Gaspatronen moeten op een goed geventileerde plaats – bij voorkeur in de openlucht en ver van alle mogelijke ontstekingsbronnen zoals open vlammen, waakvlammen of elektrische kooktoestellen – en uit de buurt van andere personen verwijderd/vervangen worden.

Ga als volgt te werk om het gaspatroon te verwijderen en/of vervangen:

- Klap de afdekking van de patroonhouder **4** naar boven.
- Neem het gaspatroon uit het campingfornuis.
- Plaats een nieuw gaspatroon, zoals beschreven in het gedeelte 'Gaspatroon aanbrengen'.

5. Veiligheidsvoorzieningen

Inklapbare zijbescherming

De inklapbare zijbescherming **3** verhindert dat een te brede kookpot wordt gebruikt. Een te brede kookpot kan ertoe leiden dat de warmte van de brander op het gaspatroon afstraalt en het oververhit, wat kan leiden tot gevaarlijke situaties (explosiegevaar).

- Werking: wanneer een kracht omlaag – zoals het gewicht van een pan – op de zijbescherming wordt uitgeoefend, klapt die naar onderen. Tegelijk komt het gaspatroon los van de gasinlaat **8** en dooft de vlam.
- Gebruik zoals voorgeschreven enkel pannen of potten met een diameter van max. 23 cm. Zo wordt activering van deze veiligheidsvoorziening vermeden.
- Probeer in geen geval om deze veiligheidsvoorziening te omzeilen.

Drukgevoelige veiligheidsinrichting

De gasinlaat **8** bevat een drukgevoelige veiligheidsinrichting. Die verhindert dat het campingfornuis verder gebruikt kan worden wanneer de druk in het gaspatroon te hoog is.

- Werking: Door opwarming stijgt de druk van het butaangas in het gaspatroon. Zodra de druk in het gaspatroon een kritiek punt overschrijdt, wordt het gaspatroon losgemaakt van de gasinlaat (8) en dooft de vlam.
- In dat geval gaat u als volgt te werk:
 - Laat het campingfornuis en het gaspatroon afkoelen tot ze de omgevingstemperatuur hebben bereikt.
 - Zoek en verhelp de oorzaak van de oververhitting of overdruk. Meestal gaat het om te kleine veiligheidsafstanden of geblokkeerde ventilatieopeningen.
 - Zet het campingfornuis pas aan wanneer u zeker bent dat een nieuwe oververhitting niet mogelijk is.
- Probeer in geen geval om deze veiligheidsvoorziening te omzeilen.

6. Onderhoud, reiniging, opslag en transport

Onderhoud en reparatie

- Voer geen wijzigingen aan het apparaat uit.
- Controleer de rubberen afdichtingen regelmatig op beschadiging.
- Verzeker u ervan dat alle verbindingen dicht zijn.
- Voer regelmatig een visuele inspectie uit van de algemene kenmerken van het apparaat en verwijder indien nodig eventuele verontreinigingen zoals zand, insecten of gras.
- Controleer regelmatig de goede werking van het gaspatroonaansluit-/ontgrendelingssysteem.
- Neem bij een storing of vereiste reparatie eerst contact op met onze klantenservice, zie hieronder. (Punt 10).

Reiniging

Reinig het campingfornuis zo nodig met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen, noch oplosmiddelen of benzine. Het campingfornuis en zijn accessoires mogen niet met water worden afgespoten en ook niet in water worden gelegd.

Opslag- en transportvoorwaarden

- Bij langere tijd zonder gebruik verwijdert u het gaspatroon en bewaart u het samen met het campingfornuis op een veilige, koele, droge en goed geventileerde plaats buiten de reikwijdte van kinderen.
- Bescherm het campingfornuis en gaspatronen tegen zonnestraling en stel ze niet bloot aan temperaturen boven 50°C.
- Bewaar en transporteer het campingfornuis bij voorkeur in de meegeleverde opbergkoffer om het niet te beschadigen.
- Transporteer gaspatronen enkel met geplaatste beschermkap.

7. Conformiteitsverklaring



De EU-conformiteitsverklaring kan bij de klantenservice van de fabrikant worden opgevraagd.

8. Recycling



Verwijder het product en de verpakking op milieuvriendelijke wijze en volgens de voorschriften.

Verpakking verwijderen



Zorg dat de verpakking gescheiden met het afval wordt meegegeven. Doe papier en karton bij het oud papier en geef folie af bij een gespecialiseerd inzamelpunt.

Campingfornuis en accessoires verwijderen

Verwijder het fornuis en de opbergkoffer volgens de voorschriften van uw land. Apparaten die niet meer gebruikt kunnen worden moeten voor recycling naar een inzamelpunt worden gebracht. Gooit het fornuis niet bij het huishoudelijk afval. Informatie over inzamelpunten voor oude apparaten vindt u bij uw plaatselijke autoriteiten, de afvalverwerkende instanties of uw vuilnisophaaldienst.

Gaspatronen verwijderen

Verzeker u ervan dat het gaspatroon volledig leeg is en breng het naar een inzamelpunt.

9. Garantie

Garantie van Smartmaxx GmbH

Beste klant,

U krijgt 3 jaar garantie op dit apparaat vanaf de datum van aankoop. Bij gebreken van dit product beschikt u over wettelijke rechten tegenover de verkoper. Deze rechten worden niet beperkt door de aangeboden garantie.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de datum van aankoop. Berg de originele kassabon goed op. U heeft die nodig als bewijs van de aankoop. Indien binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop een materiaal- of fabricagefout optreedt, dan wordt het product door ons en naar onze keuze gratis gerepareerd of vervangen, of wordt het aankoopbedrag terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantieverlening is dat binnen een termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overgelegd, en dat schriftelijk kort wordt beschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden. Indien het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode.

Garantietermijn en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantietermijn wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken gemeld worden. Aan reparaties na afloop van de garantietermijn zijn kosten verbonden.

Omvang van de garantie

Het product is zorgvuldig vervaardigd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en is uitvoerig getest vóór levering.

De garantie geldt voor materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op onderdelen die worden blootgesteld aan normale slijtage en dus als slijtageonderdelen beschouwd kunnen worden, noch op breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of elementen van glas. De garantie vervalt wanneer het product beschadigd of niet correct gebruikt, onderhouden of getransporteerd werd. Voor een correct gebruik van het product moeten alle in de handleiding beschreven instructies nauwkeurig worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die worden afgeraden in deze handleiding of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd moeten absoluut worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik, niet voor professionele toepassingen. De garantie vervalt bij misbruik, verkeerde behandeling, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet zijn uitgevoerd door ons bevoegde servicecenter.

Afhandeling van garanties

Om uw verzoek snel te kunnen verwerken, dient u op het volgende te letten:

- Houd bij al uw aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 455397_2307) binnen handbereik als bewijs van aankoop.
- Bij storingen of gebreken neemt u eerst via telefoon of e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling. Een als defect aangeduid product kunt u dan franco naar het aan u meegeedeelde serviceadres sturen, vergezeld van het aankoopbewijs (kassabon) en een beschrijving van het gebrek en wanneer het is opgetreden.

10. Service / leverancier

In geval van service en garantie neemt u eerst contact op met:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c

85579 Neubiberg

DUITSLAND

Hotline: +49 89 678 45 06 - 0

E-mail: office@smartmaxx.info

Leverancier:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c

85579 Neubiberg

DUITSLAND

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	24
Verwendete Symbole	24
Lieferumfang / Teilebezeichnung	24
Technische Daten	25
2. Sicherheit	25
Bestimmungsgemäße Verwendung	25
Allgemeine Sicherheitshinweise	25
3. Vor der Verwendung	26
Wahl der Gaskartusche	26
Anbringen der Gaskartusche	27
4. Verwendung	27
Ein- und Ausschalten, Regeln der Flamme	27
Entfernen und Austauschen der Gaskartusche	27
5. Sicherheitsvorrichtungen	28
Einklappbarer Seitenschutz	28
Druckempfindliche Sicherheitseinrichtung	28
6. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport	28
Wartung und Reparaturen	28
Reinigung	28
Lager- und Transportbedingungen	28
7. Konformitätserklärung	29
8. Recycling	29
Verpackung entsorgen	29
Campingkocher und Zubehör entsorgen	29
Gaskartuschen entsorgen	29
9. Garantie	29
10. Service / Lieferant	30

1. Einleitung

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit dem Gerät vertraut zu machen, bevor Sie es an die Gaskartusche anschließen. Bewahren Sie die Anweisung auf, um sie von neuem lesen zu können.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Campingkochers. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Montage und der ersten Benutzung mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Verwendete Symbole


Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Anleitung, auf dem Campingkocher, auf dem Zubehör oder auf der Verpackung verwendet.

 **WARNUNG!**

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

 Dieses Produkt erfüllt alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums

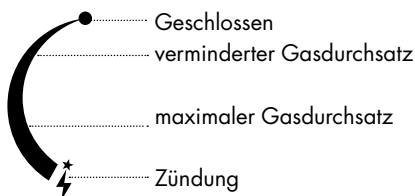


Diverse Entsorgungs- und Recyclingpiktogramme. Produkt und Verpackung müssen umweltgerecht und vorschriftsmäßig entsorgt werden. Bitte beachten Sie die Entsorgungshinweise im Abschnitt „Recycling“.

Lieferumfang / Teilebezeichnung

(Siehe Abbildungen auf Ausklappseite)

- 1 Brenner
- 2 Pfannenträger (4x)
- 3 Einklappbarer Seitenschutz
- 4 Abdeckung Kartuschenabteil
- 5 Gasregel- und Zündknopf. Positionen:



6 Kartuschenhebel. Positionen:



gelöst



verriegelt

7 Klappe für Kartuschennut

8 Gaseinlass

9 Dichtung (innen liegend)

10 Aufbewahrungskoffer (ohne Abbildung)

11 Bedienungsanleitung (Bedienungs- und Sicherheitshinweise) (ohne Abbildung)

Technische Daten für den Campingkocher 1-flammig, IAN 455397_2307

Hersteller:	Smartmaxx GmbH
Bezeichnung des Gerätes:	Campingkocher 1-flammig, IAN 455397_2307
Modellnummer:	SMX-CK1-01
Geräteart, Kategorie:	Butangerät, Kategorie unmittelbarer Butandruck
Gasart:	Butan
Gaskartusche:	Dieses Gerät darf ausschließlich mit der Butankartusche „Type 577“ von Kemper oder der Butankartusche „Art.-Nr. 707“ von Nola betrieben werden. Es kann gefährlich sein, zu versuchen, andersartige Gaskartuschen oder Gasbehälter anzuschließen.
Nennwärmebelastung / Verbrauch:	2,1 kW / 150 g/h
Verwendung:	Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen betreiben
Pfannen- / Topfdurchmesser:	12 - 23 cm




2. Sicherheit

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Campingkochers an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zur Zubereitung und Erwärmung von Speisen im Hobby- und Freizeitbereich konzipiert. Das Gerät darf nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen und nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung und zu keinem anderen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung oder jede Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Allgemeine Sicherheitshinweise für den Campingkocher 1-flammig, IAN 455397_2307

- Prüfen Sie, dass die Dichtung  (zwischen Gerät und Gaskartusche) vorhanden und in einem gutem Zustand ist, bevor Sie die Gaskartusche anschließen.

- Benutzen Sie kein Gerät mit beschädigten oder abgenutzten Dichtungen.
- Benutzen Sie kein Gerät, das undicht oder schadhaft ist oder das nicht ordnungsgemäß arbeitet.
- Das Gerät darf nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen betrieben werden. Dabei gelten die nationalen Anforderungen
 - für die Versorgung mit Verbrennungsluft und
 - um die Ansammlung von gefährlichen Mengen an unverbranntem Gas zu vermeiden.
- Das Gerät muss auf einer waagerechten Ebene betrieben werden, auf der sein Betrieb nicht beeinträchtigt wird (frei von trockenem Gras, Sand, ...)
- Das Gerät muss in sicherer Entfernung von entzündbaren Stoffen betrieben werden. Halten Sie einen seitlichen Sicherheitsabstand von mindestens 0,5 m zu allen angrenzenden Flächen (Wänden) und Objekten ein und mindestens 1 m Sicherheitsabstand zu Objekten, die sich über dem Gerät befinden.
- Stellen Sie niemals zwei Kocher dicht nebeneinander. Der oben genannte Sicherheitsabstand muss stets eingehalten werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze der Abdeckung des Kartuschenabteils **4** stets frei sind.
- Gaskartuschen müssen an einem gut belüfteten Ort, vorzugsweise im Freien und fern von allen möglichen Zündquellen, wie offenen Flammen, Zündflammen, elektrischen Kochgeräten, und entfernt von anderen Personen gewechselt werden.
- **⚠ WARNUNG!** Prüfen Sie beim Wechseln und vor dem Lösen der Gaskartusche, dass der Brenner **1** vollständig erloschen ist. Explosionsgefahr!
- **⚠ VORSICHT!** Die Gaskartusche könnte heiß sein. Verletzungsgefahr!
- **⚠ WARNUNG!** Nehmen Sie das Kochgeschirr vor dem Wechseln vom Campingkocher. Verletzungsgefahr!
- **⚠ WARNUNG!** Falls aus Ihrem Gerät Gas entweicht (Gasgeruch), bringen Sie es sofort nach draußen an einen Ort mit guter Luftzirkulation und ohne Zündquelle, wo das Leck gesucht und behoben werden kann. Überprüfen Sie die Dichtheit Ihres nur im Freien. Suchen Sie niemals ein Leck mit einer Flamme, sondern benutzen Sie hierzu Seifenlauge!
- **⚠ WARNUNG!** Falls die druckempfindliche Sicherheitseinrichtung ausgelöst wird, bedeutet dies, dass ein kritisches Druckniveau in der Gaskartusche erreicht ist und das Gerät nicht verwendet werden darf, bis es vollständig abgekühlt ist. Die druckempfindliche Sicherheitseinrichtung darf nicht umgangen werden.
- **⚠ VORSICHT!** Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Kleinkinder und Kinder vom Gerät fernhalten. Verletzungsgefahr!
- **⚠ WARNUNG!** Verwenden Sie keine Pfannen oder Töpfe mit einem Durchmesser kleiner als 12 cm oder größer als 23 cm. Zu kleine Behälter können nicht stabil platziert werden; zu große Behälter können zu einem Hitzestau und zu Überhitzung der Gaskartusche führen. Explosionsgefahr! Achten Sie stets darauf, Kochgeschirr auf nicht brennbarem sowie hitzebeständigem Untergrund abzustellen.

3. Vor der Verwendung

Wahl der Gaskartusche

Verwenden Sie nur Gaskartuschen, die für das Gerät geeignet sind. Dieses Gerät darf ausschließlich mit der Butankartusche „Type 577“ von Kemper oder der Butankartusche „Art.-Nr. 707“ von Nola betrieben werden. **Es kann gefährlich sein, zu versuchen, andersartige Gaskartuschen oder Gasbehälter anzuschließen.**

Anbringen der Gaskartusche (Abb. A, B und C)

- Gaskartuschen müssen an einem gut belüfteten Ort, vorzugsweise im Freien und fern von allen möglichen Zündquellen, wie offenen Flammen, Zündflammen, elektrischen Kochgeräten, und entfernt von anderen Personen eingesetzt werden.
- Stellen Sie Sicher, dass der Gasregel- und Zündknopf **5** in der Position „geschlossen“ steht.
- Stellen Sie Sicher, dass der Kartuschenhebel **6** in der Position „gelöst“ steht.
- Öffnen Sie die Abdeckung des Kartuschenabteils **4**, indem Sie diese nach oben klappen.
- Prüfen Sie, dass die Dichtung zwischen Gerät und Gaskartusche **9** vorhanden und in einem gutem Zustand ist.
- Entfernen Sie die Schutzkappe der Gaskartusche und heben Sie diese, für eine eventuelle spätere Lagerung der Gaskartusche, auf.
- Platzieren Sie die Gaskartusche so in das Kartuschenabteil, dass die Klappe **7** in die Kartuschennut passt und dass das Ventil der Gaskartusche in den Gaseinlass **8** ragt.
- Klappen Sie die Abdeckung des Kartuschenabteils **4** zu.
- Schieben Sie den Kartuschenhebel **6** nach unten in die Position „verriegelt“. Die Gaskartusche wird nun fest mit dem Gaseinlass **8** verbunden und der Seitenschutz **3** klappt hoch.
- Überprüfen Sie durch Hören und Riechen, ob die Verbindung dicht ist. Bei Gasgeruch oder dem Geräusch von ausströmendem Gas ist die Verbindung undicht. Bringen Sie das Gerät sofort nach draußen, an einen Ort mit guter Luftzirkulation und ohne Zündquelle, und versuchen Sie keinesfalls, den Campingkocher einzuschalten.
- Nach bestandener Dichtheitsprüfung ist der Campingkocher fertig für die Verwendung. Der Campingkocher ist nun einsatzbereit.

4. Verwendung

Ein- und Ausschalten, Regeln der Flamme (Abb. D)

Gehen Sie wie folgt vor, um den Campingkocher zu zünden und die Flamme einzustellen:

- Stellen Sie sicher, dass der Kartuschenhebel **6** in der Position „verriegelt“ steht.
- Drehen Sie den Gasregel- und Zündknopf **5** gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag in die Position „maximaler Gasdurchsatz“.
- Drehen Sie den Gasregel- und Zündknopf **5** mit einer kurzen, kräftigen, Handbewegung weiter gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören, wenn nötig mehrmals, bis die Flamme zündet. Der Campingkocher brennt jetzt auf höchster Stufe.
- Warten Sie ca. 30 Sekunden, bis sich die Flamme stabilisiert hat und drehen Sie dann, falls gewünscht, den Gasregel- und Zündknopf **5** im Uhrzeigersinn Richtung „verminderter Gasdurchsatz“ um eine kleinere Flamme zu erzeugen.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Campingkocher auszuschalten:

- Drehen Sie den Gasregel- und Zündknopf **5** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag in die Position „geschlossen“.
- Stellen Sie sicher, dass die Flamme erloschen ist.
- Lassen Sie den Campingkocher auskühlen, bevor Sie ihn verstauen.
- Bei längerer Nichtverwendung entfernen Sie die Gaskartusche wie unten beschrieben aus dem Campingkocher.

Entfernen und Austauschen der Gaskartusche

⚠️ WARNUNG! Prüfen Sie beim Wechseln und vor dem Lösen der Gaskartusche, dass der Brenner **1** vollständig erloschen ist. Explosionsgefahr!

Achtung, die Gaskartusche könnte heiß sein. Gaskartuschen müssen an einem gut belüfteten Ort, vorzugsweise im Freien und fern von allen möglichen Zündquellen, wie offenen Flammen, Zündflammen, elektrischen Kochgeräten, und entfernt von anderen Personen entfernt/ausgetauscht werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Gaskartusche zu entfernen und / oder auszutauschen:

- Klappen Sie die Abdeckung des Kartuschenabteils **4** nach oben.
- Entnehmen Sie die Gaskartusche aus dem Campingkocher.
- Setzen Sie eine neue Gaskartusche ein, wie im Abschnitt „Anbringen der Gaskartusche“ beschrieben.

5. Sicherheitsvorrichtungen

Einklappbarer Seitenschutz

Der einklappbare Seitenschutz **3** verhindert, dass ein zu breites Kochgefäß verwendet wird. Ein zu breites Kochgefäß kann dazu führen, dass die Hitze des Brenners auf die Gaskartusche abstrahlt und diese überhitzt, was zu gefährlichen Situationen führen kann (Explosionsgefahr)

- Funktionsweise: wenn eine Kraft nach unten, zum Beispiel durch das Gewicht einer Pfanne, auf den Seitenschutz ausgeübt wird, klappt dieser nach unten. Gleichzeitig löst sich die Gaskartusche vom Gaseinlass **8** und die Flamme erlischt.
- Verwenden Sie, wie vorgeschrieben, nur Pfannen oder Töpfe mit einem Durchmesser von max. 23 cm. So wird das Auslösen dieser Sicherheitsvorrichtung vermieden.
- Versuchen Sie keinesfalls, diese Sicherheitsvorrichtung zu umgehen.

Druckempfindliche Sicherheitseinrichtung

Im Gaseinlass **8** ist eine druckempfindliche Sicherheitseinrichtung integriert. Diese verhindert, dass der Campingkocher weiter verwendet werden kann, wenn der Druck in der Gaskartusche zu hoch ist.

- Funktionsweise: Durch Erwärmung erhöht sich der Druck des Butangases in der Gaskartusche. Falls der Druck in der Gaskartusche einen kritischen Punkt übersteigt, wird die Gaskartusche vom Gaseinlass (8) gelöst und die Flamme erlischt.
- Falls dies passiert, gehen Sie wie folgt vor:
 - Lassen Sie den Campingkocher und die Gaskartusche so lange auskühlen, bis diese Umgebungstemperatur erreicht haben.
 - Suchen und beheben Sie die Ursache für die Überhitzung bzw. den Überdruck. Meist handelt es sich hier um zu geringe Sicherheitsabstände oder versperrte Lüftungsschlitze.
 - Zünden Sie den Campingkocher erst dann, wenn sichergestellt ist, dass eine erneute Überhitzung nicht möglich ist.
- Versuchen Sie keinesfalls, diese Sicherheitsvorrichtung zu umgehen.

6. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

Wartung und Reparaturen

- Keine Änderungen am Gerät vornehmen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Gummidichtungen auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass sämtliche Verbindungen dicht sind.
- Führen Sie regelmäßig eine Sichtprüfung der allgemeinen Aspekte des Geräts durch und entfernen Sie, falls erforderlich, Verunreinigungen wie Sand, Insekten oder Gras.
- Prüfen Sie regelmäßig den ordnungsgemäßen Betrieb des Anschluss-/Abschlussystems der Gaskartusche.
- Setzen Sie sich bei einem Betriebsfehler oder nötigen Reparaturen vorab mit unserem Kundendienst in Verbindung, siehe unten. (Punkt 10)

Reinigung

Reinigen Sie den Campingkocher bei Bedarf mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel und keine Lösungsmittel oder Benzin. Der Campingkocher und sein Zubehör dürfen weder mit Wasser abgespritzt werden, noch in Wasser getaucht werden.

Lager- und Transportbedingungen

- Beim Nichtgebrauch entfernen Sie die Gaskartusche und lagern Sie den Campingkocher und die Gaskartusche an einem sicheren, kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Schützen Sie Campingkocher und Gaskartuschen vor Sonneneinstrahlung und setzen Sie diese nie einer Temperatur über 50°C aus.
- Lagern und transportieren Sie den Campingkocher bevorzugt im mitgelieferten Aufbewahrungskoffer, um ihn vor Schäden zu bewahren.
- Transportieren Sie Gaskartuschen nur mit aufgesetzter Schutzkappe.

7. Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann beim Kundendienst des Herstellers angefordert werden.

8. Recycling



Entsorgen Sie das Produkt und die Verpackung umweltgerecht und vorschriftsgemäß.

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Campingkocher und Zubehör entsorgen

Entsorgen Sie den Kocher und den Aufbewahrungskoffer entsprechend den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Geben Sie nicht mehr gebrauchsfähige Geräte zum Recyceln bei einer Wertstoff-Sammelstelle ab. Entsorgen Sie den Kocher nicht mit dem Hausmüll. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder Ihrer Müllabfuhr.

Gaskartuschen entsorgen

Stellen Sie sicher, dass die Gaskartusche komplett entleert ist und geben Sie sie bei einer Wertstoff-Sammelstelle ab.

9. Garantie

Garantie der Smartmaxx GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt, gewartet oder transportiert wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 455397_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

10. Service / Lieferant

Im Falle von Service und Gewährleistung kontaktieren Sie zuerst:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c

85579 Neubiberg

DEUTSCHLAND

Hotline: +49 89 678 45 06 - 0

E-Mail: office@smartmaxx.info

Lieferant:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c

85579 Neubiberg

DEUTSCHLAND

SMARTMAXX GMBH

Schulzstraße 2c
85579 Neubiberg
Germany

V.1.0
Information status
12/2023 · QA782 v.1.0

IAN 455397_2307